



Office of the Sangguniang Panlungsod

DISTRICT I

HON. CATHERINE SARINO-EVARISTO
City Councilor

HON. MICHAEL E. SOLIS
City Councilor

HON. ADRIELITO G. GAWARAN
City Councilor

HON. VICTORIO I. GUERRERO, JR.
City Councilor

HON. ALEJANDRO F. GUTIERREZ
City Councilor

HON. LEVY M. TELA
City Councilor

DISTRICT II

HON. ROBERTO L. ADVINCULA
City Councilor

HON. REYNALDO D. PALABRICA
City Councilor

HON. REYNALDO M. FABIAN
City Councilor

HON. ROBERTO M. NOLASCO
City Councilor

HON. ALDE JOSELITO F. PAGULAYAN
City Councilor

HON. SIMPLICIO G. DOMINGUEZ
City Councilor

HON. RANDY C. FRANCISCO
Laga ng mga Barangay Vice-President

HON. PALM ANGEL S. BUNCIO
SR. Federation President

Atty. KIM JIA A. APILA, JR.
Sangguniang Panlungsod Secretary

Copied by:
HON. ROWENA BAUTISTA-MENDELA
City Vice Mayor

Noted by:
HON. STRIKE B. REVILLA
City Mayor

CITY RESOLUTION NO. 2024-541
Series of 2024

A RESOLUTION AUTHORIZING THE CITY MAYOR, HON. STRIKE B. REVILLA, TO SIGN A MEMORANDUM OF AGREEMENT ON BEHALF OF THE CITY GOVERNMENT OF BACOOR WITH AKOGARE JAPANESE LANGUAGE TRAINING CENTER, INC. (AJLTCI) IN LINE WITH THE CITY'S COMMITMENT IN ENHANCING THE SKILLS AND CAPABILITIES OF THE BACOOREÑOS TO PROMOTE EMPLOYMENT AND FACILITATE COMMUNITY DEVELOPMENT.

Sponsored:
Hon. Alde Joselito F. Pagulayan

Co-sponsored:
Hon. Roberto L. Advincula, Hon. Palm Angel S. Buncio, Hon. Simplicio G. Dominguez, Hon. Catherine Sarino-Evaristo, Hon. Adrielito G. Gawaran, Hon. Reynaldo M. Fabian, Hon. Randy C. Francisco, Hon. Alejandro F. Gutierrez, Hon. Rogelio M. Nolasco, Hon. Reynaldo D. Palabrica, Hon. Michael E. Solis, and Hon. Levy M. Tela.

WHEREAS, on June 18, 2024, the Office of the City Mayor requested the Sangguniang Panlungsod to pass a resolution authorizing the Hon. Strike B. Revilla to sign and enter into a Memorandum of Agreement with Akogare Japanese Language Training Center, Inc.

WHEREAS, the Akogare Japanese Language Training Center, Inc. (AJLTCI) is a language Training Center accredited by the Technical and Skills Development Authority (TESDA), which specializes in providing high-quality language training services aligned with the TESDA's standards.

WHEREAS, AJLTCI, will provide Language Training program which will accommodate Fifty (50) qualified trainees, with twenty five (25) students per session with 300-hour training course, comprising of four (4) hours per day, five (5) days a week.

WHEREAS, qualified trainees will not be charged a training fee, except for a minimal fee for their identification card and uniform, which shall be paid to AJLTCI.

WHEREAS, the Sangguniang Panlungsod deliberated on the said request and found it beneficial to prospective scholars which can be an edge as they seek career opportunities in and outside the country.

WHEREAS, a copy of a draft Memorandum of



Republic of the Philippines
Province of Cavite
CITY OF BACOOD



Office of the Sangguniang Panlungsod

DISTRICT I

HON. CATHERINE SANDRAN ARISTO
City Councilor

HON. MICHAEL E. SOLIS
City Councilor

HON. ADRIELITO G. CAWARAN
City Councilor

HON. VICTORIO L. SUTERRERA, JR.
City Councilor

HON. ALEJANDRO F. GUTIERREZ
City Councilor

HON. TINY M. TELA
City Councilor

DISTRICT II

HON. ROBERTO L. ADVINTELA
City Councilor

HON. REYNALDO B. PALABICA
City Councilor

HON. REYNALDO M. FABIAN
City Councilor

HON. ROGELIO M. NOLASCO
City Councilor

HON. ALDE JOSEFITO F. PAGULAYAN
City Councilor

HON. SIMPLICIO G. DOMINGUEZ
City Councilor

HON. RAMON C. FRANCISCO
Liga ng mga Barangay Vice-President

HON. PALM ANGEL S. BUNCO
SK Federation President

Attested by:

ATTY. KHALID A. ATEGA, JR.
Sangguniang Panlungsod Secretary

Copied by:

HON. ROWENA BAUTISTA-MENDIOLA
City Vice Mayor

Noted by:

HON. STRIKE B. REVILLA
City Mayor

Agreement (MOA) was sent to the Sangguniang Panlungsod by the Office of the City Mayor for its review and consideration. The proposed MOA is incorporated hereto and will be made a part of this Resolution.

NOW THEREFORE, upon the motion of Hon. Alde Josefito F. Pagulayan, unanimously seconded by the Body, **BE IT RESOLVED AS IT IS HEREBY RESOLVED** by the Sangguniang Panlungsod in regular session assembled to authorize the City Mayor, Hon. Strike B. Revilla, to sign the MOA for free Language Training Program with Akogare Japanese Language Training Center, Inc. in line with the city's commitment in enhancing the skills and capabilities of the Bacoorenos to promote employment and facilitate community development.

RESOLVED LASTLY, to furnish the Office of the City Mayor, Akogare Japanese Language Training Center, INC., the University of the Philippines-Office of the National Administrative Register (UP-ONAR) and other government agencies concerned with copies of this resolution.

APPROVED this 15th day of July 2024 at the City of Bacoor, Cavite by the 5th Sangguniang Panlungsod of the City of Bacoor, Cavite.

I hereby certify that the foregoing resolution was passed by the Sangguniang Panlungsod of Bacoor, Cavite on the 15th day of July 2024.

Certified:

HON. ROWENA BAUTISTA-MENDIOLA
City Vice Mayor/Presiding Officer

Attested:

ATTY. KHALID A. ATEGA, JR.
Sangguniang Panlungsod Secretary

Noted:

HON. STRIKE B. REVILLA
City Mayor

MEMORANDUM OF AGREEMENT

KNOW ALL PERSONS BY THESE PRESENTS:

This Memorandum of Agreement is made and entered into this ____ day of _____, 2024, at the City of Bacoor, Cavite, by and between:

The CITY GOVERNMENT OF BACODOR, a local government unit created and existing under the laws of the Republic of the Philippines, with principal office address at Bacoor Government Center, Bacoor Boulevard, Barangay Bayanan, Bacoor City, Province of Cavite, represented herein by its City Mayor, HON. STRIKE B. REVILLA, pursuant to his authority conferred and embodied in City Resolution No _____, and hereinafter referred to as the "CITY";

and

The AKOGARE JAPANESE LANGUAGE TRAINING CENTER, INC., a corporation duly organized and existing under the laws of the Republic of the Philippines, with its principal business address at Unit 2 Zakia Bldg B3 L183 Tirona Highway, Mabolo, Bacoor City, Cavite, represented herein by its President, MS. CHICKIE GARCIA hereinafter referred to as "AJLTCI".

"PARTY" shall mean either the CITY or AJLTCI, if applicable, while the term "PARTIES" shall mean CITY and AJLTCI collectively.

WITNESSETH:

WHEREAS, the CITY is committed to enhancing the skills and capabilities of its constituents to promote employment opportunities and facilitate community development initiatives;

WHEREAS, the AJLTCI is a Language Training Center accredited by the Technical Education and Skills Development Authority (TESDA), which specializes in providing high-quality language training services aligned with the TESDA's standards;

WHEREAS, the training program provided by the AJLTCI equips participants with essential language proficiency, thereby allowing them to obtain a TESDA certificate upon completion of the program, a credential which will augment their qualifications in pursuit of gainful employment.

WHEREAS, the PARTIES hereby recognize that promoting language education and proficiency among the Bacoor constituents will enhance job opportunities as well as cultural understanding;

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual covenants and agreements contained herein, the parties hereto agree as follows.

A. PROGRAM DESCRIPTION

1. Schedule

- a. Each training program accommodates 50 qualified trainees, with 25 students per session.
- b. The training program involves completing a 200-hour training course, comprising four hours per day, six days a week.

2. Program Details

- a. The Language Training AJLTCI will provide language instruction services free of charge to qualified trainees referred by the LGU.
- b. Language training will cover N4 and N5 and be conducted at the Language Training AJLTCI premises.
- c. Qualified trainees will not be charged a training fee, except for a minimal fee for their identification card and uniform, which shall be paid to AJLTCI.
- d. Trainees will receive a TESDA Certificate upon successful completion of the program.

3. Requirements: To apply for the program, prospective trainees must submit the following documents to the City Livelihood and Development Office:

- a. Letter of Intent;
- b. duly accomplished Registration Form
- c. Proof of residency and voter registration in the City of Bacor
- d. Senior High School or College diploma
- e. Medical clearance

B. RESPONSIBILITIES OF THE PARTIES

1. The CITY shall:

- a. Accept applications from individuals interested in receiving Japanese language training;
- b. Coordinate with the Language Training AJLTCI to host an orientation session before the commencement of training to provide prospective trainees with an overview of the program objectives, expectations, schedules, and available support services;
- c. Facilitate smooth communication between the CITY and AJLTCI to ensure a proper referral process;
- d. Promote the language training program to maximize participation and encourage training and/or livelihood or job opportunities among Bacoreños;

2. The AJLTCI shall:

- a. Provide high-quality language training services to the trainees referred by the LGU;
- b. Develop a curriculum tailored to the needs and proficiency levels of the trainees;
- c. Update the curriculum to incorporate feedback for improvement and trends in language education;
- d. Provide periodic reports to the CITY on the progress of the trainees, including attendance records and academic performance, as well as other recommendations for program improvement.

- e. Collaborate closely with the CITY to promptly address any issues or concerns raised during the training program
 - f. Extend career counseling sessions to help trainees identify potential job opportunities upon completion of the program and facilitate networking opportunities for trainees to gain exposure after the training.
- C. **CONFIDENTIALITY** Both Parties agree to maintain the confidentiality of any personal information shared by the CITY and AJLTGI during the training sessions and implementation of this Agreement. Processing of trainee's data must be in accordance with the guidelines set forth under the Data Privacy Act (R.A. 10173).
- D. **ENTIRE AGREEMENT.** This Agreement constitutes the entire agreement between the parties concerning the subject matter hereof and supersedes all prior agreements, understandings, negotiations, and discussions whether oral or written
- E. **AUTHORITY** Each Party represents and warrants on its own behalf that the individual signing this Agreement on its behalf is fully authorized to sign on behalf of and bind it and that it has the power and authority to enter into it.
- F. **GOOD FAITH.** In complying with and implementing the terms of this Agreement, the Parties shall exercise good faith and cooperation to fulfill their common objective.
- G. **RELATIONSHIP OF PARTIES.** The Parties' relationship under and in relation to this Agreement shall be limited to the matters contained herein. Nothing herein provided shall be considered or interpreted as constituting the relationship of the Parties or any of them as a partnership in which any one or more of the Parties may be liable for the acts or omissions of any other Party or Parties, nor shall anything herein contained be considered or interpreted as constituting any Party as the general agent of the other Party.
- H. **AMENDMENTS AND MODIFICATIONS** This Agreement may not be amended, modified, or supplemented in any manner, whether by course of conduct or otherwise, except by an instrument in writing specifically designated as an amendment hereto, signed on behalf of each party
- I. **SEVERABILITY.** In the event that any provision of this Agreement is declared by any judicial or competent governmental instrumentality to be void, illegal, or otherwise unenforceable, the Parties shall amend that provision in such reasonable manner as will achieve the intention of the Parties or any remaining provision of this Agreement shall remain in full force and effect unless the Parties mutually agree that the effect of such declaration is to defeat the original intention of the Parties in which event, by mutual agreement, the Parties may decide to terminate this Agreement
- J. **TERMINATION.** Either party may terminate this Agreement upon 30 days written notice to the other party for violation of any provision of this Agreement or upon mutual consent of the Parties.
- K. **EFFECTIVITY.** This Agreement shall take effect upon its signing by the Parties and shall continue until 30 June 2025 unless terminated earlier as provided herein.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have executed this Agreement as of the date first above written.

CITY GOVERNMENT OF BACOR

AKOGARE JAPANESE LANGUAGE TRAINING CENTER INC.

HON. STRIKE B. REVILLA
City Mayor
SP Resolution No. ___

MS. CHICKIE D. GARCIA
President

SIGNED IN THE PRESENCE OF:

MS. CARMELITA GAWARAN
City Livelihood & Development Officer

ACKNOWLEDGMENT

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES)
CITY OF BACOR, CAMRTE) S.S.

BEFORE ME, a Notary Public for and in the above jurisdiction, on _____ personally appeared

Name	Valid Identification	Date & Place of Issuance
STRIKE B. REVILLA	_____	_____
CHICKIE D. GARCIA	_____	_____

Known to me and to me known to be the same persons who executed the foregoing Memorandum of Agreement, which consists of four (4) pages, including this page on which the acknowledgment is written, signed by the parties and their instrumental witnesses at the spaces herein provided and acknowledged to me that the same is their free and voluntary act and deed.

WITNESS MY HAND SEAL on the date and place above written.

Doc No. ___
Page No. ___
Book No. ___
Series of 2024